

une ampliation aura été préalablement adressée par le Ministre Secrétaire d'Etat à celui chargé du département du trésor public.

Art. 10. Tous les matins, notre Ministre ayant le département du trésor public, fera remettre à notre secrétairerie d'Etat, le bordereau des fonds existant la veille à notre trésor public.

Art. 11. Notre Ministre provisoire du trésor public est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

*Signé, JEROME NAPOLEON.*

Par le Roi. En l'absence du Ministre Secrétaire d'Etat, le Secrétaire du Cabinet et des Commandements,

*Signé, COUSIN DE MARINVILLE.*

(Bm. N° 3.) DÉCRET ROYAL du 14 décembre 1807, qui nomme le sieur *Lajariete* provisoirement lieutenant de police, pour en exercer les fonctions sous l'autorité immédiate du Ministre de la justice et de l'intérieur.

(Bm. N° 3.) DÉCRET ROYAL qui fixe l'année financière au 1<sup>er</sup> janvier.

Au Palais de Cassel, le 17 décembre 1807.

JEROME NAPOLEON, etc.

Considérant qu'il est de la plus haute importance pour l'administration de nos Etats, et pour celle de nos finances en particulier, d'opérer une séparation exacte des comptes de toute nature à l'époque du 1<sup>er</sup> janvier 1808, et de fixer d'une manière précise, uniforme et invariable l'année financière, qui sera

durch den Minister Staats-Secretair dem mit dem Departement des öffentlichen Schatzes beauftragten Minister werden zugestellt werden seyn, zugestanden werden können.

Art. 10. Unser dem Departement des öffentlichen Schatzes vorstehende Minister hat alle Morgen ein Verzeichniß von den am Abende zuvor in Unserm öffentlichen Schatz befindlichen Geldern, in Unserm Staats-Secretariate abgeben zu lassen.

Art. 11. Unser provisorische Minister des öffentlichen Schatzes ist mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decrets, welches in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden soll, beauftraget.

Unterschrieben, Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs. In Abwesenheit des Ministers Staats-Secretair, der Cabinets-Secretair,

Unterschrieben, Cousin von Marinville.

(Bm. Nro. 3.) Königl. Decret vom 14ten December 1807, wodurch Herr Lajariete provisorisch zum Polizei-Lieutenant ernannt wird, um sein Amt unter dem unmittelbaren Oberbefehle des Ministers des Justizwesens und der inneren Angelegenheiten zu verrichten.

(Bm. Nro. 3.) Königl. Decret, wodurch der Anfang des Rechnungsjahres auf den 1sten Januar bestimmt wird.

Im Palaste zu Cassel, am 17. Dec. 1807.

Wir Hieronymus Napoleon, &c. &c.

haben, in Erwägung, daß es für die Verwaltung Unserer Staaten, und Unserer Finanzen insbesondere von der größten Wichtigkeit ist, am 1sten Jan. 1808 die Rechnungen aller Art auf das genaueste von einander abzuschließen, und das Rechnungsjahr, welches in Zukunft in den verschiedenen das Königreich Westphalen bildenden Pro

Décembre 1807.

observée à l'avenir dans les différentes provinces qui composent le royaume de Westphalie;

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit :

**Art. 1<sup>er</sup>.** A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1808, il n'y aura en vigueur dans le royaume de Westphalie, et pour toutes les branches d'administration généralement quelconques, qu'une seule et même année financière, conforme au calendrier grégorien.

Toutes les autorités civiles, militaires, ecclésiastiques et judiciaires sont tenues de s'y conformer.

**Art. 2.** Les intendants de nos provinces feront, le 1<sup>er</sup> janvier 1808, l'inventaire des caisses centrales ou provinciales; procéderont à la clôture des registres de comptabilité courante, et en viseront et parapheront de nouveaux, sur lesquels seront inscrites toutes les recettes et dépenses opérées, à compter du 1<sup>er</sup> janvier, de quelque nature et origine qu'elles puissent être.

**Art. 3.** Les intendants feront établir par les autorités administratives, à la même époque du 1<sup>er</sup> janvier, la liquidation des recettes et dépenses de toute nature et origine depuis le 1<sup>er</sup> octobre jusqu'au 31 décembre 1807 inclusivement, et feront parvenir à notre Ministre des finances, avant le 15 janvier 1808, la situation générale financière qu'ils auront établie, ainsi que les procès-verbaux d'inventaires des caisses.

**Art. 4.** Nos Ministres provisoires des finances et du trésor public sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

*Signé, JEROME NAPOLEON.*

Par le Roi. En l'absence du Ministre Secrétaire d'Etat, le Secrétaire du Cabinet et des Commandements,

*Signé, COUSIN DE MARINVILLE.*

December 1807.

37

vinzen beobachtet werden soll, auf eine gleichförmige Art unwandelbar zu bestimmen,

verordnet und verordnen wie folgt:

**Art. 1.** Vom 1<sup>sten</sup> Januar 1808 an soll im Königreiche Westphalen, für alle Zweige der Verwaltung, ohne Ausnahme, Ein und dasselbe Rechnungsjahr, nach Maßgabe des Gregorianischen Calenders, statt finden.

Alle Civil-, Militair-, geistliche und gerichtliche Behörden sind hiernach sich zu richten verbunden.

**Art. 2.** Die Intendanten Unserer Provinzen haben künftigen 1<sup>sten</sup> Januar 1808 das Inventarium der Central- oder Provinzial-Kassen zu versetzen, die laufenden Rechnungsregister zu schließen, und neue zu visieren und mit ihrem Handzuge zu versehen, in welche alle Einnahmen und Ausgaben, welche vom 1<sup>sten</sup> Januar an werden gemacht werden, welcher Art und welchen Ursprungs sie auch seyn mögen, eingetragen werden sollen.

**Art. 3.** Die Intendanten haben gleichfalls auf den 1<sup>sten</sup> Januar 1808, durch die Verwaltungsbehörden, eine Liquidation der seit dem 1<sup>sten</sup> October bis zum 31<sup>sten</sup> December 1807 statt gehabten Einnahmen und Ausgaben von jeder Art und jedem Ursprunge versetzen zu lassen, und den von ihnen aufgestellten General-Finanz-Bestand, so wie auch die über die Inventarisation der Kassen abgesetzten Protocole, vor dem 15<sup>ten</sup> Januar 1808, an Unseren Finanz-Minister einzuschicken.

**Art. 4.** Unsere provisorischen Minister der Finanzen und des Schatzes sind, in sofern es jeden derselben angeht, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decrets, welches in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden soll, beauftraget.

*Unterschrieben, Hieronymus Napoleon.*

Auf Befehl des Königl. In Abwesenheit des Ministers Staats-Secretair, der Cabinets-Secretair.

*Unterschrieben, Cousin von Marinville.*